

# BISERIC'A SI SCÓL'A.

Fóia bișericésca, scolastica, literaria si economică.

Ese o data in septemana: Duminec'a.

**Pretiulu abonamentului:**

Pentru Austro-Ungaria pe anu . . . 5 fl.—cr.  
" " " " " jum. anu 2 „ 50 „  
Pentru România și strainetate pe anu 7 „ —  
" " " " " „ j. a. 3 „ 50 „

**Pretiulu insertiunilor:**

Pentru publicatiunile de trei ori ce contineau  
cam 150 cuvinte 3 fl., pana la 200 cuvinte  
4 fl. si mai sus 5 fl. v. a.

Corespondintele să se adreseze Redactiunei  
dela „BISERIC'A SI SCOL'A“ in Aradu, la  
institutulu pedagogicu-teologicu, era banii la  
secretariatulu consistoriului romanu ortodoxu  
din Aradu.

## Invitare de prenumeratiune

la

# „BISERIC'A si SCÓL'A.“

Fóia bisericésca, scolastica, literaria si economică.

Cu 1 Ianuariu 1878. „Biseric'a si Scól'a“  
intra in alu cincilea anu alu esistintiei sale.

Rugamu dara pre toti, cări doresc se prenumere acésta foie in viitoriu, se grabesca cu insinuarea abonamentelor, pentru că se ne scim orientá in privint'a exemplarilor de tiparitu.

Condițiunile de prenumeratiune remanu totu celea din fruntea foiei, adeca:

Pentru Austro-Ungaria 5 fl. v. a. la anu; 2 fl. 50 cr. pe jumetate anu.

Pentru Romania 7 fl. v. a la anu; 3 fl. 50 cr. v. a. pe jumetate anu.

Totodata rugamu pre dñi, abonenti se noteze legibilu adresele, post'a ultima si locuint'a.

**Redactiunea.**

## Assigurarea averii bisericesci.

Unu reu mare, si asia dicendu o stavila, de carea ne impedecamu mai in totu momentulu in desvoltarea nostra atât culturala, cât si pre tóte celelalte terene este lips'a de avere, o impregiu rare, fara de carea vorbindu adeverulu, nu potemu escrui, si nu potemu valora precum do-

rimu nici libertatile, de cari ne bucuramu astadi in biserica.

Acésta lipsa in biserica nu provine intru atât'a din impregiurarea, ca nu amu dispune de isvóre de venit, pre cát provine din réu'a ingrigire si administrare a averii, de carea dispunu, si carea se afla sub ingrigirea parochielor.

Incât cunoscemu dieces'a nostra, potem a firmá, ca mai nu esista parochia, in carea nu s'ar poté formá cu o buna ingrigire, din venitele parochielor, căte unu fondu bisericescu, unu capitalu, din carele pre de o parte să-se pôta acoperi cu usiurintia lipsele parochiei, ér pre de alt'a se servescă de ajutoriu ómenilor nostri in casuri de lipsa, din care se pôte adeca imprimutá pre langa interese mici credintiosii nostri in casuri de trebuintia.

Avemu apoi in diecesa, spre bucuri'a nostra, comune cu venite frumose si considerabile, din cari pe langa o buna ingrigire s'aru poté formá in scurtu timpu fonduri considerabile, de mnde s'ar poté ajutorá fara greutate preotii si invetitorii, si s'aru poté acoperi tóte trebuintiele bisericei si scôlei nostre.

Din nefericire inse afara de putene escep- tiuni, mai tóte aceste venite, precum vinu, asia se ducu, fara se lase dupa ele urme, si respective fara să-se capitalizezo, si fara să-se întrebuinteze productivu. Ér unde banii, respective venitele parochielor nu se cheltuiescu, acolo din nefericire se dau imprumutu fara de garant'a receruta pentru banii publici, si astfelin averea celor mai multe parochie esista numai de nume numai pe chartia, ér in realitate lipsesce.

Cunoscem multe comune, cari pe chartia posedu bani bisericesci cu mile, dar cand au trebuintia de doue trei sute de florii numai, nu se pot ajută cu banii proprii; ci sunt silite a recurge dupa imprumute si ajutorie pre la consistoriu si in alte locuri. Pré invederatu, ca in adeveru nu stamu bine cu banii bisericesci, si mai cu séma cu averile ce se afla sub administrarea parochielor.

Reulu a devenit iminentu. Fiindu cea mai mare parte din banii bisericesci dati imprumutu fara garantia si ipoteca se perdu in fiacare anu vediendu cu ochii sume considerabile din avereia bisericicei.

Din repórtele referitorie la starea averii bisericesci presentate de consistoriulu nostru si nodului eparchialu aradanu se constata, ca mai doue din trei parti din avereia bisericésca nu este de felu assigurata.

Spre a preventi reulu din vreme sinodulu eparchialu aradanu din anulu curentu a esmisu o comissiune cu insarcinarea de a se ocupá de cestiune, si a aflá modulu, cum s'ar poté assigurá avereia parochieloru, si apoi se faca in privint'a acést'a propunerii procsimului sinodu eparchialu.

Acést'a comissiune s'a intrunitu Lumia treuta in siedintia sub presidiulu Pré Santiei Sale dlui Episcopu eparchiotu, si dupa informatiunile, ce posedemu, in senulu comissiunei s'au ivitudone propunerii in privint'a assiguràrii banilor bisericesci.

O propunere sustiene, ca ar fi mai bine, mai oportunu si mai consultu, daca s'ar institui aici in centru unu birou centralu pentru administratiunea banilor bisericesci. Acestu birou de administratiune sè-se provéda cu personalulu trebuintiosu, si se proceda in tóte afacerile sale dupa regulele celei mai bane administratiuni si sub cea mai stricta controla, ér successive sè-se concentreze aici avereia tuturor parochielor din eparchia, si sè-se administreze aici in centru prin acestu birou centralu. Se intielege de sene, ca dreptulu de a dispune de avereia parochiei, remane neatinsu si mai departe parochieloru, biroulu centralu se va ocupá curatul numai de administratiune.

A dou'a parere sustiene, ca avereia biseri-

césca, ce se afla astadi sub administratiunea parochielor, se remana si mai departe sub administrarea si ingrigirea loru; dar sè-se supuna unei controlé cat mai severe. Spre scopulu acesta se-se instituésca in fiacare protopresviteratu unu organu anume, unu oficiu cu insarcinarea de a controlá cat mai severu administratiunea averii bisericesci, si a ingrigi, că banii bisericesci sè se assigureze in totu loculu.

Parerea din urma cetindu-o onoratulu publicu va cugetá, ca de ce se nu se incredintieze si afacerea acést'a domnilor protopresviteri. Protopresviterulu, ca antestatoriulu si supraveghiatiorulu tuturor afacerilor din tractulu seu protopresviteralu este eo ipso chiar prin positiunea sa indrepatitul si indetoratu in cestiunea acést'a. Dar dupace cele mai multe protopresviterate din eparchia nostra sunt estinse, si dupace agendele dnilor protopresviteri prin formele vietii constitutionale s'au inmultit atât de tare, incât la unii ajunge nrulu esibitelorul a sum'a de 1500, la anu atunci comissiunea amintita este de parere, ca nu se pote pretinde dela densii atâtea excursiuni prin comune cete s'aru cere, si ar fi necesarie pentru bun'a ingrigire a banilor din parochia. Astfelu in acele locuri, unde s'ar vedé ca banii bisericesci nu sunt, si nu potu fi ingrigiti, acolo sè-se incréda acésta afacere unui'a dintre preotii mai distinsi, cari se vina apoi in ajutoriu dnilor protopresviteri intru administrarea si controlarea banilor bisericesci din singuraticile parochie.

Assigurarea averii bisericesci este un'a din cele mai insemnante cestiuni administrative in biserica nostra. Dreptu aceea amu pus in vedere publicului mare ambe parerile comissiunei, cu atât mai vertos, ca comissiunea n'a luat inca nici unu conclusu, si cestiunea este inca deschisa.

Recomandam deci acésta cestiune deosebiti atentiumi si studiului tuturor celoru chiamati, si tuturor celoru ce se intereséza de promovarea causeloru publice, in sperant'a, ca ventilandu-se cauza pre calea publicitatii se va poté lamuri dora cu mai multa inlesnire lucrulu, si astfelu se va usiurá lucrulu comissiunei, er si nodulu proximu va poté afla in urm'a lamuririlor si propunerilor facute modulu celu mai

acomodatu, prin carele s'ar pute administrá mai bine, si s'ar poté assigurá in totu loculu banii bisericesci.

### Cuventare la anulu nou.

Anu nou fericitor!

Éta iubitiloru crestini ! din indurarea si bunataea nemarginita a lui Ddieu cu auror'a dilei de adi ne treziràmu in diu'a anului nou 1881. La spatele nóstre se inchisera portile unui anu trecutu, si acum ne aflàmu la portile altui anu nou. — In aceste momente dar, óre ar poté fi pentru noi crestinii unu lueru mai cuvintiosu decât ca — aruncandu o privire fugitiva peste anulu trecutu, care eri si-inchise usi'a dinaintea nóstra si se ascunse in sinulu veciniciei, — se ne esaminàmu faptele nóstre din anulu espirat, se privim mai de aprópe situatiunea nóstra actuala din punctu de vedere moralu crestinescu, si se strabatemu cu ochii mintei nóstre in negur'a intunecósa ce acopere ca unu velu fati'a ascunsa a anului nou, care ni-a resarit astadi ? Óre ar fi pentru noi crestinii o ocupatiune mai folositore in acést'a diua santa, care desparte trecutulu de viitoru, decât ca — reprivindu asupra trecutului nostru — se ne intrebàmu : óre viéti'a nóstra trecenta corespunsu-a legilor lui Ddieu ? séu nu ? si considerandu slabitiunile nóstre din trecutu, se cautàmu : cum avemu se ne indreptàmu in viitoru ? caci numai asiá vomu umblá pe calea ce duce la adevarat'a fericire.

Aruncandu privirea nóstra asupra anului trecutu, cu durere trebuie se marturisimu, că din acel'a — de pe ori care terenu alu vietii nóstre nu potemu se ni revocàmu in memoria, decât numai lipse si suferintie, scaderi si abateri. Caci reprivindu asupra vietii morale religiose, ni se umple inim'a de durere si amaratiune cand suntemu siliti a constatá, că o parte considerabila a poporului nostru — desconsiderandu legile Creatorului omenimei — s'a abatutu dela calea Domnului, si s'a cufundatu in faradelegi. Multi crestini scapatati in moralitate si religiositate — ne tienendu contu de asiediementulu celu Ddieescu si de destinatiunea spre care suntu creati — in decursulu anului intregu nu au cercetatu sant'a biserica in dilele de Dumineci si serbatori, ci ratacindu printre valurile lumiei deserte s'a uitatu cu totulu de Ddieu, de sant'a lui casa si de religiune. Multi crestini in dilele sante ale Domnului in locu ca se cerceteze sant'a biserica, unde se maltie rugatiunile loru ferbinti catra tronulu cerescu, si se aduca jertfa de multiamita

pentru bunatatile si darurile cu care i-au inzes-tratu Ddieu, petreceau timpulu celu santu, in coruptiuni si faradelegi. Multi crestini decadiuti in necredintia si demoralisare, timpulu ce aru fi trebuitu se-lu petréca in sant'a biserica cu de-prinderea lucruriloru sufletesci, lu-petreceau prin birturi in beuturi fara de cumpetu, care de care intrecendu-se in injuraturi necuvintintóse si in totu feliulu de fapte rele, facendu-se astfelii fii pecatului si ruinandu-si atât sanetatea, cât si pucin'a avere ce o-au erezitu dela parintii loru, si du-cendu la sépa de lemnu chiar si pre familiile loru.

Daca privim la viéti'a conjugala a crestiniloru, ce avemu de observatu ? ce alt'a, decât că la multi casatoriti iubirea reciproca si nefaciarnica s'a inlocuitu prin ura si neintielegere, prin calcarea credintiei conjugale si alte rele, care li-au nimicitu tóta fericirea sociala, la care au speratu candu s'a legatuitu naintea altariului Domnului in sant'a biserica, că voru se per-curga la olalta carier'a vietii loru pamentesci.

Daca privim la detorinti'a santa a parintiloru romani intru crescerea buna, morala si religiosa a filoru sei, ce observamu la multi parinti ? ce alta, decât o nepasare condemnabila, unu indiferentismu, o molipsire care ii-facu, si astadi in timpulu progresului culturalu — se remana cufundati in abisulu nesciintiei si alu in-tunerecului.

Si candu conducatorii poporului cu sfaturi binevoitóre indemnà pre parinti ca se-si trimita fii loru la scóla ca se invetie totu ce e bunu si folositoriu, aretandu-li, că numai prin invetiatura se voru poté fericí atât materialminte cât si inteliectualminte, multi parinti replicau sfatuiriloru si binevoitoriloru sei : că precum au traitu mosii si stramosii loru fara carte si invetiatura, voru traí si fii loru. Si de căte ori nu au produsu resultatulu dorit u inca si cei mai energiosi pasi ai preotimei si invetiatorimei pentru de a indu-plecă pre parinti la portarea filoru sei la scóla ? De căte ori s'a affatu si astfelii de parinti, cari — constrinsi fiindu cu tóte medilócele legali pentru implinirea detorintiei parintiesci fatia de fii loru — s'a espektoratu naintea preotului : că decât se-si iée pruncutii loru de lenga gâscele depe campu si se-i tramita la scóla, mai resoluti suntu a suferi ori-ce glóba macaru si incarcerare dela autoritatea politica ?

Daca privim la viéti'a petrecuta in sinulu societatii omenesci si respective in adunarile corporatiunilor nóstre inferiore bisericesci, la cei mai multi crestini de ai nostri ce amu avutu de observatu ? ce alta, decât că in loculu adeveratei iubiri crestiresci s'a incubatu ur'a, invidi'a si discordi'a prin care se impiedica cursulu

naturalu alu afaceriloru respectivei comunitati si se compromitu institutiunile autonomiei nóstre bisericesci, castigate cu multe fatigi si mari sacrificii. „Inim'a celui faradelege, cauta rele.“ (Pild. Solom. XXVII.—21.)

Éca iubitiloru meu Ascultatori ! fruptele vietii nóstre din anulu trecutu.

Astfeliu de frupte ; defeliu nu suntu fruptele vietii corespundietóre legiloru lui Ddieu si a legei nóstre positive, ci fruptele pechatului, carele ne-au abatutu dela calea ce duce la fericire, si ne-au facutu se pornimu pe calea nefericita ce duce la osenda si perire.

Si cine e caus'a acestoru refe amerintiatóre cu pierdiare, decât noi insine, cari amu fostu plecati a mai imprimí ori ce, numai voi'a lui Ddieu nu? Cine e caus'a nefericiriloru nóstre oribile sub care amu gemutu in timpulu trecutu si mai deaprope in periodulu anului espiratu, decât noi insine cari nu bagamu in séma sfaturile cele bune si indemnariile binevoitóre ale superioriloru nostri cari ni voiescu si dorescu prosperarea nóstra materiala si intelectuala? Cine e caus'a seraciei si caderei nóstre, decât noi insine, cari — nesciindu cum se agonismu si neascultandu invetiaturile celoru intelepti, prin lenevire, prin trandavia si prin beuturi fara de cumpetu ne consumàmu si bunulu ce l'amu ereditu dela parintii nostri? Si cine e caus'a apesariloru nóstre vitrege, decât noi insine cari — nembratiosiandu scól'a si invetiatur'a, ne aflàmu si astadi in abisulu nesciintiei si a neculturei?

Asiá nu mai merge iubitiloru meu Crestini! Trebuie se ne socotimu mai seriosu despre viéti'a si esistinti'a nóstra. Trebuie se facem fapte bune de pocaintia, caci : „Totu pomulu carele nu face róda buna, se taie si in focu se arunca.“ (Luc'a c. II. v. 9.)

Ne aflàmu la inceputulu periodului unui anu nou. Nainte de ce amu pasi inaintea sortii nesciute ce ne ascépta, se ne rechiamàmu in minte scaderile, retacirile si starea nóstra moralmente si materialniute decadiuta din periodulu anului trecutu, apoi se ne infórcemu catra Ddieu. Atotpotinte si se ne apropiamu de densulu prin rugatiuni fierbinti ca se ne intarésca in drépt'a credintia si se ne indrepte spre bine.

Astadi iubitiloru meu ! cand suntemu pe tiermurea unui anu nou, nesciindu incatru ne va conduce sórtea, nepotendu petrunde cu ochii nostri in sinulu seu ascunsu si nesciindu că óre anulu acest'a fi-va pentru noi unu anu binecuvantatu ori osenditu ? in recunoscerea neputintei nóstre se cademu inaintea tronului marirei lui Ddieu, care conduce sórtea si destinele omenimei si se-lu rugàmu, ca — dupa multimea induriloru sale, iertandune peccatele si faradele-

gile nóstre din trecutu — se verste preste noi daralu seu celu cerescu si se imprimésca cereurile nóstre cele catra calea mantuirei. „Pocaseste-te dreptu ace'a, de reutatea ta, si te róga lui Ddieu, că dóra ti-s'ar iertá tie cugetulu immei tale.“ (Faptele Apost. VIII.—22.) Da ! in acést'a diua santa, in carea incepem cursulu unui viitoru necunoscutu, se facem unu propusutare de a parasi calea retacita din trecutu, si se pornimu pe calea adevarului si a virtutiloru.

Nainte de tóte iubitiloru Ascultatori ! in dilele de Dumineci si serbatori se cercetàmu sant'a biserică en tóta sirguinti'a, caci biseric'a este loculu unde se destépta simtiurile morale-religióse ale crestinului ; biseric'a — ca un'a ce este intemeiata de insusi Mantuitoriul nostru Isusu Christosu si santita cu scumpu sangele Lui si ca un'a ce neincepatu o santiesce Duhulul santu prin santele taine, i-dà omului necesariele inventiaturi crestinesci, prin care se destépta la iubirea lui Ddieu si a deaproapelui, si astfeliu devine in pusetimea de a se apropiá de Ddieu si de fericirea sa. — Biseric'a — prin rugatiunile si inventiaturile sale — desbraca pre omu de patimi si de peccate, si-lu indémna a se inaltiá cu cugetulu si cu sufletulu seu susu catra Ddieu si catra imperati'a desfatata a ceriuriloru ; biseric'a stirpesce din omu reotatea, pism'a si faciar'a, si-lu indupleca la iubirea faptelor bune si a virtutiloru. Dar cand intràmu in sant'a biserică, se cuvine, ba chiar se si pretinde ca se lapedam lu tóte grigele cele lumesci, si se finu cu prinsi de cea mai adenca cucernicia si evlavia, caci dice Mantuitoriul nostru Isusu Christosu : „desléga incaltiaminta piciorelor tale, că loculu, in carele stai, pamantu santu este.“ (Fapt. apost. VII.—33.) Apoi santele slujbe si inventiaturile ce ni-se facu in sant'a biserică, se le ascultàmu en tóta pietatea, si se ne rugàmu unulu pentru altalu cu adevarata iubire crestinesca. „Iubiti pre vrajmasii vostri, graiti de bine pre cei ce ve graescu de reu pre voi, faceti bine celoru ce ve urescu pre voi, si ve rugati pentru cei ce ve asuprescu si ve gonescu pre voi.“ (Mat. V.—44.)

Pe lengă cercetarea bisericiei apoi se imbratisàmu si scól'a, care este in strinsa legatura cu biserică si cari ambele la olalta lucra spre perfectionarea si fericirea omenimei. Spiritul timpului modernu cu vócea sa impreiosa reclama cultura si sciintia. Daca privim in jurulu nostru la popórele de alte confesiuni si nationalitati, vedem cum aceleia inaintédia in cultura si sciintia, prin urmare si in avereia materiala. Si pentru ce ? Pentru că aceleia imbratisidéia scól'a cu celu mai mare zel, si-si trimițu fi loru la scóla cu tóta puntualitatea, caci

suntu deplinu convinse: că unu poporu si o na-  
tiune numai prin invetiatură castigata in scôle  
se pôte intarî si ferici precum spiritualminte asiá  
si materialminte.

Da, asiá este iubitiloru meu Ascultatori! că  
scól'a e loculu unde tenerimea frageda si-castiga  
necesariele invetiaturi pentru de a se luminá si  
deșteptá spre totu ce e bunu si folositoriu, ca  
astfeliu se devina unu poporu cultu, invetiatu si  
fericitu. E timpulu supremu iubitiloru meu! ca si  
noi Romanii se ne deșteptâmu din letargia se-  
culara si se imbratisâmu scól'a si invetiatură,  
sciindu bine, că fara de aceste, nimicu nu ajun-  
gemu naintea altoru neamuri inaintate deja. A  
sunatu ó'r'a a unsprediecea, ca si noi se ne apu-  
câmu de lucru, si se luâmu exemplu intru pro-  
movarea invetiamentului dela poporele conlocui-  
tore, tramiendune fii nostri la scole cu tóta sır-  
guintia, că numai astfeliu vomu devení mai con-  
siderati inaintea streiniloru si mai fericiți precum  
intellectualminte asiá si materialminte. Se para-  
simu dar parerea gresita: „că precum au traitu  
mosii si stramosii nostri fara carte si invetiatura,  
voru trai si fii nostri,“ — căci acést'a ne duce  
la ruinare totala, ba chiar ni sépa si gróp'a  
sistintiei nóstre nationale.

Daca dorim a scapá de batjocur'a streini-  
oru, avemu nedispensabila trebuinția a cercetá  
oiserică si scól'a, ca se ne luminâmu si deștep-  
tam; avemu neescusabila detorintia a provedé  
pre fii nostri — sperantia viitorului nostru —  
cu arm'a sciintiei si invetiaturei.

Astadi traimus in timpulu civilisatiunei si alu  
ideiloru moderne; astadi e de lipsa cartea si  
invetiatură nu numai diregatoriloru, ci chiar si  
agronomiloru. Numai omulu cu calcululu ratio-  
nalu pôte se conduca economi'a spre bine si pro-  
gresu; numai lucrurile basate pe sciintia si in-  
vetiatura potu obtiené efectulu dorit, preste totu  
numai prin sciintia si invetiatura ne potemu cas-  
tigá o stare mai buna si multiamitóre.

De aceea iubitiloru meu Crestini! Ve legu  
la anima si la sufletu ca se imbratisati biserică  
si scól'a cu tóta caldur'a că aceste doue insti-  
tute au menitiunea a ne măntui de perire si a  
ne pastrá viéti'a si onórea; numai biserică si  
scól'a ne potu face crestini buni, ómeni religiosi  
morali, sirgitorii si crutiatori; numai aceste —  
imbratisandule, ne potu croi o sérte mai fericita;  
numai invetiatură cascigata in biserica si scola  
ne pôte dâ tari'a de a ne luptá contra nenumere-  
ratelor rele, ce ne incunjura si amerintia. —  
„Lasati neintieptiunea si veti fi vii, ca in veacu  
se imparatiti, si cercati intieptiunea ca se tra-  
zi, si ve indreptati mintea intru cunoscintia,“  
Pild. Solom. IX. — 6.). — Facendum astfeliu iu-  
tiloru meu! si imbratisandu biserică si scól'a,

si ascultandu sfaturile binevoitoare ale celoru mai  
priceputi decât voi, se-mi credeți, că sértea  
vóstra cea aspra si amara se va schimbá intr'o  
sérte mai favorabila si vi-v'a suride unu viitoriu  
mai ferice atât moralminte si materialminte, cât  
si nationalminte. „La cuvintele intieptiloru  
apropia urechi'a ta, si asculta cuvintele loru, si  
le asiédia in inim'a ta, ca se cunosci că bune  
suntu.“ (Pild. Solom. XXII. — 17.)

Si acumu Iubitiloru meu Ascultatori! când  
incepemu cursulu unui anu nou, mi-tienu de o  
placuta detorintia preotiesca a vi pofti anu nou  
fericitu, cerendu a supra vóstra a tuturora da-  
rulu si binecuvantarea lui Dumnedieu. Dee Dum-  
nedieu ca in anulu acest'a se fiti scutiti de tóte  
relele, si se ve insotiesca fericirea si indestularea.

Anu nou fericitu vóue casatoriloru! Dee  
Dumnedieu ca legatur'a santa a casatoriei se o  
pastrati cu cea mai mare scumpetate si cura-  
tienia. Credint'a si iubirea imprumutata se ve  
insotiesca in tóte dilele vietii vóstre. Dee Dum-  
nedieu ca aceia dintre voi, cari pana aci au cal-  
catu credint'a conjugala, se se intórcă dela calea  
loru ratacita si pecatosa — la calea adeverului.

Anu nou fericitu vóue parintiloru! Dee  
Dumnedieu ea detorint'a vóstra parintésca facia  
de crescerea cea buna morela si religiosa a fi-  
iloru vostri, se-o impliniti cu mai multu zelu si  
mai mare punctualitate, convingendu-ve: că cres-  
cerea buna a fiiloru vostri are se fie bucuria  
cea mai mare si tesaurulu celu mai pretiuitu  
atât pentru voi, căt si pentru biserica si natiune.

Anu nou fericitu vóue prunciloru! Dee  
Dumnedieu ca tóta dorint'a vóstra se fie nisu-  
inti'a de a vi cascigá invetiaturile bune si folo-  
sitore, ca crescendo intru intieptiune si in-  
vetiatura, in moralitate si religiositate — se deve-  
niti crestini buni bisericei, si cetatiensi folositori  
patriei si natiunei.

Anu nou fericitu vóue tuturoru Crestiniloru!  
Dee ceriulu, ca in casele si famile vóstre se se  
salasluiasca darulu si binecuvantarea lui Dum-  
nedieu, fiindu pentru voi anulu acest'a, anulu  
fericirei si alu binecuvantarii. Ca se poteti avé  
inse sperantia intemeiata la dobândirea unui  
anu — viitoriu — mai fericitu, trebue iubitiloru  
mei! se impliniti poruncile lui Dumnedieu, că-ci  
scrisu este: „Fericiți suntu, carii padiescă căile  
mele“ Pild. Solom. VIII. — 32. Feriti-ve de tóte  
pecatele, faceti fapte bune si iubiti dreptatea,  
că „Pre cei ce peccatescu ii-vorū ajunge relele,  
éra pre cei drepti ii-va ajunge binele“ Pild.  
Solom. XIII. — 22. Iubiti mai pre sus de tóte  
pre Dumnedieu — parintele vostru celu cerescu,  
— carele vi-au datu viéti'a si v'au inzestratul cu  
darurile sale; iubiti apoi si pre de aprópele  
vostru ca pre voi insi-ve, dupa invetiatur'a san-

tei scripturi: „Se iubesci pre Domnulu Ddieulu teu cu tóta inim'a ta, cu totu sufletulu teu si cu totu cugetulu; éra pe deaprópele teu ca pre tine insuti.“ Mat. c. XXII. v. 37.—39. Ajutorati-ve unii pre altii in lipse si in necazuri. „Tóte cate voiti se faca voue ómenii, asiá si voi se le faceti loru, cà asia este legea si prorocii“ Mat. VII.—12. Iertati unulu altuia smintele si gre-sieele, cà: De veti iertá ómeniloru pecatele loru, ierta-va si vóue Tatalu vostru celu cerescu; éra de nu veti iertá ómeniloru pecatele loru, nici Tatalu vostru cerescu nu va iertá pecatele vóstre.“ Mat. VI.—14—15. Fiti plecati tuturorui Superioriloru vostri, ascultati si impliniti renduielile si sfaturile Loru cu tóta supunerea si bunavointi'a, cà-ci tóta stepanirea este dela Ddieu. Fiti la olalta in pace si in buna armonia. In adunarile vóstre, — unde sunteti chiamati a ve sfatui si decide despre afacerile bisericesci — scolarie, aparténatore competitintiei vóstre, — totdéuna se fiti condusi de Duchulu intielegere si alu bunei intielegere, respectandu in adevera'ta loru valóre institutiunile autonomiei nóstre bisericesci, castigate cu multe lupte de barbatii nostri cei luminati. — Incunjurati certele si imparacherile, si ve inchinati unulu altuia cu sarutarea dragostei. (I. Petru c. V. v. 14.)

Fie deci ca anulu ce-lu incepemu astadi, se fie anulu pacei, alu bunei intielegere si alu prosperarii nóstre morale, intelectuale si materiale, desbracandune de vestmentulu celu vechiu alu pecatului si indiferentismului, si imbracandune in vestmentulu nou alu indreptarii, spre marirea lui Dumnedieu si spre fericirea nóstra! Aminu.

### *Iosifu Besanu*

parochn gr. or.

## **1 Ianuariu 1881.**

Anu nou si viétia noua!  
Acést'a se ve fie vone,  
Alu nou si dinu mare  
O alésa serbatore,  
Este acést'a ce se prasnuesce,  
In tóta lumea se maresce.

Acést'a si noi cu bucuria  
O amu asceptatu ca se ne vie,  
Acum pre Domnulu laudamu  
Ca amu ajunsu de ne vedem  
Din anulu celu vechiu esiti  
Si in celu nou de adi pasiti;

Dar nu scimu cu incepatulu  
Ajunge-vomu óre si sfersitulu,

Fiind-ca suntemu muritori  
Si catra sfersitu mergatori.  
Trupu-i slabu si stricacioso  
Din pamentulu celu de josu.

In care la sfârsitu ér se intórce  
Ca si flórea ce se trece.  
Când ne nascemu pre pamentu,  
Si crescemu pana la cuventu  
Atunci ca érb'a de primavéra  
Ce resare din pamentu afara

Asia nascutulu pruncu ce cresce  
Cá in anulu ee se sucesce  
Cresce in bratiele mumei cu desfatare  
Cá si in gradina vesel'a flóre,  
Când din muguru au esitu  
La ani de pricepere au pasitu,

Atunci in verst'a cea mai buna  
Rodurile osteneleloru aduna  
Cá si in timpulu ce-lu de var'a  
Rodurile depe câmpu de afara  
Strange aduna si grijesce  
Ca pe iérna trebuesce.

Trece vér'a tóm'a vine,  
Atunci aduna si mai bine  
Trece si tómna cea indestulata  
Vine iérna spulberata  
Care a rapese dupa campu tóte  
Aduce vremi grele si schimbate.

Atunci, cela ce au ostenitu  
In timpulu verii ce-au trecutu  
Cele trebuincióse si-au adunatu  
Le folosesce acuma buenratu.  
Éra celu ce nu sau ingrijitu  
Se vede acuma ca-i lipsitu.

A mai stringe dupa campu nu pote  
Ca iérna le-au inghitit u pe tóte.  
Asia fratiloru iubiti!  
Dintre acestea ce auditii  
Iati in minte si gândesc  
Cnm anulu ca rót'a se sucesce,

Trece viéti'a ca vér'a si tómna,  
Vine sfârsitulu ca iérna,  
In timpurile verii de vomu aduná  
Putemu érn'a a o asceptá  
Ca ne vine cu imbunare  
Nu ne face suparare.

Sciindu ca ne-am pregatit  
In viéti'a ce amu traitu,  
N'amu traitu cu lenevire  
Ci ne-amu ingrijitu de pregatire,  
Ca talantulu ce amu luatu  
Ne-amu silitu de l'amu lucratu

Dupa care ne indoiti  
Credemu a fi fericiti,  
Când aici nu vomu mai fi  
Alta fericire vomu mosteni.  
Asia dara trebuesce  
Când analu se sfârsiesce

## D i v e r s e .

Se socotesci cu chibsiure  
 Cu ce feliu de pregatire  
 Si inoare sufletesta  
 Anu nou va se-te gasescă?  
 Iute anulu au trecutu!  
 Cu acest'a mai betranu te-ai facutu,  
  
 Acum in celu nou vei se pasiesci,  
 Ispitestece, cumu vietuesci?  
 De ai traitu cumva in pecate  
 Scuturate acumu de tóte,  
 Silescte in celu ~~uritoriu~~  
 De fa la cele bune sporiu.  
  
 Ca faptele ce ai gramaditu.  
 In vieti'a ce ai traitu,  
 Cele bune te voru bucurá,  
 Cele rele te voru usturá.  
 Fericitu dar, celce vietuesce  
 Din anu in ana mai crestinesce  
  
 Fericiti asia dar cu toti se fimu  
 Ceiace unii cu altii vietuiimu.  
 Acést'a ca se ne daruiésca  
 Din mil'a cea Dumnedieésca  
 Rogamu pre Domnulu cu umilintie  
 Pentru toti cei de buna credintie.  
  
 In deosebi, la alu nostru poporn  
 Ceremu mila si ajutoriu  
 Bine cuventarea Sa cerésca  
 Pamentului se o daruiésca  
 Cu vremi bune si curate  
 Care rodescu pre campuri bucate,  
  
 Dobitóceloru pasiune de chrama  
 Omeniloru grauntie si mana,  
 Pace liniisce si sanatate  
 Cu Darurile sale bogate  
 Se verse din Cieriulu seu celu sfantu  
 Preste noi cei depre pamentu,  
  
 Ca se putemu vietui bine  
 Precum Crestiniloru li-se cuvinte  
 Si anulu nou care lu-incepemu  
 Cu fapte bune se-lu petrecemu,  
 Spre a lui Ddieu lauda si Marire  
 Iara a nostra a tuturora fericire.  
  
 Si inca ceva cu deosebire  
 In diu'a anului nou prasnuire,  
 Sfântulu Vasilie celu mare  
 Ce ne face indoita serbare.  
 Cei ce-i pórta Sfantulu nume  
 Pana sunt aici pre lume  
  
 Sè-se bucure, si se-lu cinstéscă  
 Fericiti se prasnuiésca,  
 Ér in ceialalta viétia  
 Intru a raiului dulcetia  
 Cu elu impreuna sè-se veselésca  
 Pre Ddieu in veci se-lu preamarésca  
 Si cu totii dinpreuna  
 Cari auditii cu inima buna  
 Amin!

**Zacharie Boiu.**  
 Parochu si Protop. gr. or.

\* **Moneta natiunala.** In siedinti'a de Luni camere'a romana a votatu proiectulu de lege, prin care se acorda ministeriului de finance unu creditu extraordinaru de lei 1,400,000, pentru cumpararea argintului finu, necesariu Monetariei Statului, pentru fabricarea monetei nationale de 5 lei, autorisata prin legea din 28 Martiu 1879. Acestu creditu se va inscrie prin conturi pe séma exercitiului 1880 pana la 1883, si se va acoperi din valórea monetei nationale ce se va fabrica din acestu argintu. Asemenea a mai votatu proiectulu de lege pentru revisuirea recentementului si acela pentru baterea monetei nationale de argintu. „G. T.“

\* **Chinezii in Americ'a.** Exista o evidenta analogie intre cestiunea evreilor dela noi si cestiunea Chineziloru din statele unite. In privirea acésta cestim in „La France maritime“ ca s'ar fi incheiatu unu tractatul intre guvernul din Washington si celu din Peking, alu carui enprins nu e cunoscutu inca, dír despre care se presupune cu sigurantia ca resolva cestiunea emigratiunii chinezee in sensulu voitu de statele unite ale Americei, cari voru se limiteze imigratiunea la comercianti si la omni de afaceri numai, escluzendu eu totulu pe Culi, adeca pe Chinajii de rendu. Imigratiunea chinea este pentru tóte statele de vestu ale Americei o causa permanenta de agitatatie. In momentulu de fatia e o emotiune mare in populatiunile muncitore din Petersou (New-Yersey), pentru ca unul din principalii manufacurieri ai acestui orasii a primitu pe câtiva Chinezii in atelierele sale, ceea ce a facutu a se crede ca si alti industriali au inventia de-a lu invita. In Omaha (Newrasca), unu diaru, anunçandu ca o companie industriala va face se vina niste Culi din San-Francisco, o societate de lucratori albi, Labor-Union, a hotaritul a se opune cu furie si cu acestu scopu a cumparatu mai multe sute de pusti si munitione. S'a pututu vedea asemenea, din efectulu asupra alegatorilor, pe care l'a produsu o scrisore apocrifa, chinofila inse, atribuita lui Garfield, cat de generalul e sentimentul antichinez in Americ'a. Acesta scrisore respandita cu profusune printre lucratori, tiparita pe hartie verde, a fostu de ajunsu pentru a pune pe Republicani in minoritate in doue state ale Pacificului, in California si in Nevada. „Timp.“

\* **Bigamia.** Evreulu Ignatius A. Goldenthal din Romani'a (dela Botosiani?) omu de 33 de ani, a cadutu in manile tribunalului reg. dela Beregszász in Ungari'a pentru crim'a bigamiei. Acestu casu ilu publica câteva diarie din Vien'a, unde fugise acela Goldenthal, că nu sciu ce raritate. Par că dieu! Câte casatorii jidovesci că acésta una. Si căte că aceea in piatile maritime si chiaru in cele danubiane pe la Galati si Brail'a, mai alesu bigamii grecesci. Vedi, pentru casuri de acestea trebuescu tractate de cartellu (estrada) intre diversele staturi. Câte femei nefericite, cununiate pe lege, ramase cu căte 3—4 prunci mici, asta cine scie cand, că barbatii loru s'au cununatu cu alt'a in tiéra straina.

\* **Concurrentia mare la functiuni.** Cunoscuta este nespus'a concurrentia la functiuni si servitie, cari se arata la tóte ocaziunile in Ungari'a si Transilvani'a. Deunadi erá vorba pentru inmultirea membrilor ajutorati la curtea de apelu spre a curati

mile de restantie. S'a sistemisatu si publicatu 12 posturi noue, au concursu in se la ele 260 de petenti. Ce mai vreti? La unu servitiu saracu de pedellu, cu simbria de pedellu, cu simbria de 300 fl. au concursu in orasulu Cinci-biserici (Pécs) 24 de insi, intre cari este si unu advocat! Mai este de insemnatu, ca acelui postu nu se publicase in diarie, ci numai acolo pe locu.

\* **Primirea dlui I. Brateanu in camera.** In siedintia camerei romane dela 16/28 Decembrie D. I. Brateanu a reaperut pe banu'a ministeriala a Camerei. D. vice-presedinte [REDACTAT] Chitiiu, care presiedea siedint'a siedint'a reprezentantilor, dupa fotoliul presedintelui, a rostitu urmatorele cuvinte: „D-lor deputati, d. primu-ministrul a revenit in midilocul nostru. Intregu oferitiu' cu numele intregei Adunari, inaltia ruga fericirea multiamire catra Inalt'a Providentia, care a cumparuit viati'a dlui primu-ministru din ghiarele criminale ale asasinului (aplause prelungite), si-lu a redat astfelui salvu si sanatosu natiunii si familiei pentru intrég'a si deplin'a nostra fericire (aplause prelungite). Fia, dloru, ca scutul nationalu alu moralitatii si alu dreptului, alu nobililor silintie care a intarit totdeuna peptul dlui I. Bratianu, se nu-lu parasescă nici de aci inainte in tota vieti'a sa (aplause prelungite) si se fia ca cea mai puternica prevestire contra ori-carui atacu anti-nationalu, anti-socialu, ca unu asemenea scutu este mai tare de cat otielulu (aplause prelungite). Contra lui se voru sdrobi ori ce uneltiri ale inamicilor acestei tieri. Se traiasca d. Ioanu Bratiann, traiasca primulu ministru (aplause prelungite). D. Ioanu Bratiann a respunsu in terminii urmatori: „Domnilor! me simtu adeneu miscatu prin protestatiunea ce faceti contra crimei indreptate in contra persoanei mele. Suntu fericit ca acestu casu nenorocitul alu unei bôle de care societatea romana pana acum a fostu scutita, m'a luatu de obiectu pe mine: caci otielitu cum sunt in luptele pe care tota viati'a mea le-amu infruntat, acestu atentatul nu a produs celu mai micu efectu asupra-mi, ci din contra, nu a facutu de cat a intari si mai multu otarirea mea de-am face datoria pana in capetu si fara siovaire. (Applaue prelungite).

\* **Antisemitii in Berlinu.** Ura si persecutiunea in contra ovreilor, destuptate mai antaiu prin unele cercuri din Berlinu si apoi propagate in mai multe tinuturi ale Germaniei, duréza si acum in „metropola intelligentiei“ punendu in mirare tota lumea civilisata. Chiar pres'a straina releva coincidentia ca tocmai Berlinu, de unde a pornit presiunea asupra Romaniei, se intembla unu asemenea spectacolul antisemitiu, pe cand Romania a emancipatu pe ovrei si i-a dotat cu drepturi politice. Numai Germania unita, dice o fôie vieneza, doreste se aiba gloria de-a fi enibul de agitatii cari sunt o rusine pentru secolulu nostru si revolta ori ce sentimentu mai nobilu alu umanitatii. Acum se telegraftaza din Berlinu ca sa mai tinutu o intrunire poporala antisemita, la care au luatu parte cinci-mii ebreofagi. „Se ni se numesca, exclama numita fôie, o alta capitala a lumii, unde se se pota recrutat unu contingent asia de mare pentru o causa asia de urita. Natiunea cugetatorilor, natiunea din care a esit unu Kant si Ficht, unu Schiller si Goethe, cum pota ea suferi in sinu-o miscare ce este direct indreptata in contra intre-

gului produsu alu culturii germane in perioada clasificatii sale?“ Caracteristicu este urmatorulu avis din „Allgemeine Zeitung“: „Pentru ajunulu Craciunului politia a luat mesuri spre a preveni excesele s-ar putea intembla pe strade si prin localuri publice. Dela 7 ore ser'a tota trupele de executie vo fi in picioare.“ Este adeveratu ca fusese vorba a s inscena in ajunulu Craciunului o bataea a ovreilor pe o scara intinsa.

## Concurse.

Prin decisulu Venerabilului Consistoriu de dta 15/27 Oct. a. c. Nr. 2504 devenindu unu postu doctoralu din *Banat-Comlosiu* in vacantia si luandu-se decisiunea ca o classa se se prefaca in scola de fete cu invietatoresa, prin acésta se deschide concursu pe scol'a de fete din Banat-Comlosiu cu terminulu de alegere pe 4 Ianuariu 1881 st. vechiu.

Emolumintele sunt: a) in bani 300 fl. v. a. b) 6 orgii de paie din care are a se incaldi si scolá. c) cortelu liberu cu gradina frumosa de pomi si pentru legume cu 800 stangini.

Doritorele de a ocupá acésta statiune invietatoresca au de a-si trimite recursurile instruite conformu stat. org. si adresate comitetului parochialu inspectorului scolariu Paulu Tempea in Toraculu mare (per Bega-Szt.György) Cottulu Torontal pana inclusive la 31 Decembrie v. a. c. si incatul li este cu potintia a se presentá pana la alegere in vreodumineca seu serbatore in S. Biserica.

B Comlosiu la 1 Decembre 1880.

## Comitetulu parochialu

In contilegere cu mine: **Paulu Tempea** m. p. inspec. scol.

Pentru parochia *Beinsiele*, in protopresbiteratulu Meziadului, carea prin conclusulu ven. consistoriu oradanu din 21. Oct. Nr. 817. B. este declarata de organisata si provediuta cu o subsistintia corespondiente pentru parochie de a III-a clasa, se escrize concursu cu terminulu de alegere **30 Ianuariu 1881**.

Aspiranti de a fi alesi la acésta parochie pana in 29. Ianuariu se-si tramita recursele provediute cu documintele necesare Adm. prot. Prea On. Domnu Elia Moga in Robogani, sau la cancelaria protopresbiterala in Beinsiele, adresate Comitetului parochialu din Beinsiele — caci cele intrate mai tardiul nu vor fi primeite, si intro dumineca sau serbatore se se prezenteze la s. Biserica — spre a-si arata desteritatea in cantari si oratorie.

Datu in Beinsiele 6. Decembrie 1880.

## Comitetulu parochialu

In contilegere cu mine: **Elia Moga** m. p. Protopresbiteru ca adm. la Tractulu Meziadului,